



>> 008



>> 012



>> 020



>> 030

## >> **AKTUELLES**

- 008 enretec feiert 30-jähriges Jubiläum
- 008 **Pluradent Golf Challenge 2014 erfolgreich beendet**
- 009 Jules Allemand Trophy
- 010 3M ESPE: GO!DIGITAL – Weg in die digitale Zukunft
- 010 Henry Schein eröffnet neues DCC in Köln

## >> **PRAXISEINRICHTUNG**

- 012 **Harmonie trifft auf Ästhetik** Gründung KFO-Zweitpraxis
- 016 **Wie aus Implantologie ein ganz besonderes Opernerlebnis wird** Interview
- 020 **Gut geplant zur neuen Praxis** Praxisumzug
- 024 „Eine Wohlfühlpraxis für jedermann“ Praxisneubau
- 028 „Quality made in Germany“ ist uns besonders wichtig!“  
Erfahrungsbericht
- 030 „State of the Art“ für die moderne Zahnarztpraxis  
DVT-Neuheit
- 034 **Trends für die Zahnarztpraxis** Design
- 036 **Zeitloses Design verschmilzt mit Funktionalität**  
Behandlungseinheiten
- 040 **Übersicht im „Cockpit“ – Sicherheit in der Praxis**  
Vernetzte Versorgungstechnik

## >> **PARTNER FACHHANDEL**

- 042 **Mit Expertenwissen zur Traumpraxis** Einrichtungsplanung

## >> **LABOREINRICHTUNG UND GERÄTE**

- 044 **Weitsicht mit Aussicht**  
Bösing Dental – Laborumbau Teil 1: Idee und erste Schritte
- 050 **Laborneugründung mit Erfolgsrezept** Interview
- 054 **Crypton überzeugt eingefleischte Keramik-Anhänger von NEM** Interview



# NSK

CREATE IT.

# 26W

## KRAFTVOLLE 26W\*, SOVERÄNE LANGLEBIGKEIT

Eine neue Dimension aus Kraft und Leistung

\* Z900L

Verfügbare Modelle:

### Z900L

Zum Anschluss an  
NSK PTL-Kupplungen

### Z900KL

Zum Anschluss an Kupplungen  
Typ KaVo® MULTIflex® LUX



Ti·Max Z  
Turbinen



NSK Europe GmbH

TEL.: +49 (0)6196 77606-0  
E-MAIL: info@nsk-europe.de

FAX: +49 (0)6196 77606-29  
WEB: www.nsk-europe.de

Powerful Partners®





056 **Das Leben macht den Raum** Einrichtung eines Dentallabors

060 **Zum Wohle der Materialien –  
Schnellläufer statt Laborturbine** Laborausstattung

>> **TEST**

062 **Enorme Erleichterung in der Füllungstherapie** Erfahrungsbericht

064 **Zügig zu anspruchsvoller Ästhetik** Fallbericht

>> **UMSCHAU**

068 **Messesaison im Herbst** Ausblick: Fachmessen 2014

070 **Sammlung, Rücknahme und Entsorgung medizinischer  
Elektrogeräte** Rechte & Pflichten

072 **Keimbesiedelung in zahnärztlichen Behandlungseinheiten**  
Praxishygiene

074 **„Für ausgezeichnete Positionierung und Lichtbündelung“**  
Interview

076 **Auf Erfolgskurs seit 90 Jahren** Interview

080 **Zwei-Jahres-Resultate zum  
zweistufigen Restauraionskonzept** Praxisnahe Studie

082 **Von der Farbnahme bis zur Farbinterpretation im Labor**  
Abenteuer Zahnfarbe – Teil 1

090 **Dem Biofilm auf der Spur** Veranstaltungsrückblick

094 **Entschärft im Geschmack, stark in der Wirkung**  
Mundspülung

096 **HUMOR**

098 **BLICKPUNKT**

108 **IMPRESSUM/  
INSERENTENVERZEICHNIS**

110 **FACHHANDEL**

114 **PRODENTE**

# JATID!GO

TRANSFORM YOUR PROCEDURES

Powered by Expertise™ Programs

## WIE LASSEN SICH DIGITALE TECHNOLOGIEN IN DER PRAXIS INTEGRIEREN?

12 internationale Experten geben Antworten.

### **CHAIRMAN: DR. DAN POTICNY**

Wie kann man Intraoral-Scanner in den Praxisalltag integrieren – 6-jährige Erfahrung\*

### **PROF. DR. STEFEN KOUBI**

Nanoceramic everyday everyWEAR – eine neue Ära\*

### **PROF. DR. ALBERT MEHL**

Aktueller Stand und Möglichkeiten digitaler Arbeitsabläufe in der Zahnarztpraxis\*

### **PROF. DR. FEILZER, PROF. DR. WÖSTMANN**

Intraoral-Scanner, der wissenschaftliche Konsens\*

### **DR. WALTER DEVOTO**

„Style Italiano“ – Übergang von analog zu digital in der Zahnheilkunde\*

### **DR. PAULO MONTEIRO**

Willkommen in der digitalen Welt – von der Planung bis zum Recall\*

### **DR. JAN FREDERIK GÜTH**

Intraoralscan und Hochleistungspolymere – die „Ultimat(e)-ive“ Kombination?\*

### **PROF. DR. CLAUS-PETER ERNST**

Protokolle zur adhäsiven Befestigung von CAD/CAM-Materialien: Probleme und Lösungen\*

### **PROF. DR. DANIEL EDELHOFF**

Sind Kronen noch indiziert?\*

### **PROF. DR. GERWIN ARNETZL**

Hybrid-Keramiken, die ideale Implantat-Krone?\*

### **PROF. DR. DANIEL WISMEIJER**

Implantate im vollständig digitalisierten Workflow\*

### **DR. DAN POTICNY**

Direkte Lösungen mit indirekten Technologien\*

Die offizielle Kongresssprache wird Englisch sein. Die Vorträge werden simultan auf Deutsch übersetzt.

\*Es handelt sich um die deutsche Übersetzung der englischen Originaltitel – die englischen Vortragstitel finden Sie im Programmheft unter [www.3MESPE.de/go-digital](http://www.3MESPE.de/go-digital)

9.-10. **OKT**  
2014  
ST. WOLFGANG  
ÖSTERREICH

**2 TAGE. 12 EXPERTEN.**  
**WISSENSCHAFTLICH.**  
**OBJEKTIV. SPANNEND.**

3M™ True Definition Scanner. Ab September 2014 auch in Deutschland erhältlich.



[www.3MESPE.de/go-digital](http://www.3MESPE.de/go-digital)

Informieren. Anmelden. Live dabei sein!

**3M** ESPE